

Raclette 4 personnes
Raclettetoestel voor 4 personen
Raclettegerät für 4 Personen
Raclette 4 personas

942710 - HO-RA4

GUIDE D'UTILISATION	02
HANDLEIDING	10
GEBRAUCHSANLEITUNG.....	18
MANUAL DEL USUARIO	26



Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit HIGHONE. Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT, les produits de la marque HIGHONE sont synonymes d'utilisation simple, de performances fiables et de qualité irréprochable.

Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Consultez notre site Internet : www.electrodepot.fr



ELECTRO DEPOT

A

Avant d'utiliser l'appareil

- 4 Consignes de sécurité
- 6 Conseils pratiques

B

Aperçu de l'appareil

- 7 Description de l'appareil
- 7 Avant la première mise en marche

C

Utilisation de l'appareil

- 8 Plaque de cuisson
- 8 Fonctionnement
- 8 Préparation du fromage

D

Informations pratiques

- 9 Entretien et nettoyage
- 9 Mise au rebut de votre ancien appareil

Consignes de sécurité

Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire soigneusement les instructions suivantes et conserver ce manuel pour pouvoir le consulter à nouveau à l'avenir. L'appareil doit être utilisé exclusivement par des personnes familiarisées avec les présentes instructions.

- Cet appareil doit être branché sur une prise de courant mise à la terre et installée selon les normes en vigueur. Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. Ce produit est conforme à toutes les directives relatives au marquage « CE ».
- Afin d'éviter tout risque de blessures, les réparations de cet appareil électrique ou de son cordon d'alimentation doivent être effectuées par notre service clientèle. Si des réparations sont nécessaires, veuillez envoyer l'appareil à notre service après-vente.
- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur

avant de procéder au nettoyage, à l'entretien ou au montage d'accessoires.

- N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide, pour le nettoyer.
- La plaque de cuisson et les mini-poêlons peuvent être nettoyés à l'eau chaude savonneuse. Pour consulter des informations détaillées concernant le nettoyage, veuillez vous reporter au paragraphe « Entretien et nettoyage ».
- L'appareil n'est pas destiné à être mis en marche au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées ou ne possédant pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à condition que ces enfants ou ces personnes soient instruits et encadrés pour l'utilisation en toute sécurité de

cet appareil et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.

Conservez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.



ATTENTION

Tenez les enfants à l'écart des emballages qui constituent un risque potentiel, notamment de suffocation.

- Avant toute utilisation, vérifiez soigneusement que l'appareil, son cordon d'alimentation et ses accessoires ne présentent aucun signe de détérioration qui pourrait avoir un effet préjudiciable sur la sécurité du fonctionnement de l'appareil. Ne jamais faire fonctionner l'appareil s'il est tombé à terre ou si le cordon a été soumis à une traction excessive, car il pourrait être endommagé sans que ces détériorations soient visibles de l'extérieur.

- Examinez régulièrement le cordon pour vous assurer de

son parfait état. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son prestataire de services ou un technicien qualifié, afin d'éviter tout risque.

Le cordon doit toujours être tenu à l'écart des surfaces chaudes de l'appareil.



ATTENTION

Risque de brûlure ! Les parties extérieures de l'appareil, les surfaces de cuisson et les mini-poêlons deviennent chauds pendant l'utilisation.

- Ne jamais faire fonctionner l'appareil sans surveillance.
- Placez l'appareil sur une surface plane, horizontale et résistante à la chaleur et aux éclaboussures d'eau ou de graisse.
- Prenez soin de ne pas placer l'appareil contre un mur ou dans un angle et de le tenir à l'écart de toute matière inflammable.

- Avant l'utilisation, la plaque de cuisson doit être installée et verrouillée sur l'appareil, au-dessus de la résistance.

**ATTENTION**

N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.

Débranchez toujours la prise après utilisation, en cas de fonctionnement douteux ou avant de nettoyer l'appareil.

- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon : tirez toujours sur la fiche.
- L'appareil doit être utilisé uniquement avec les accessoires d'origine.
- Laissez toujours suffisamment de temps à l'appareil pour refroidir, avant d'enlever la plaque de cuisson et avant de nettoyer ou de ranger l'appareil.
- Nous déclinons toute responsabilité en cas de détériorations éventuelles de cet appareil résultant d'une utilisation incorrecte ou du non-respect de ce mode d'emploi.

Cet appareil est destiné à une utilisation domestique ou similaire, telle que :

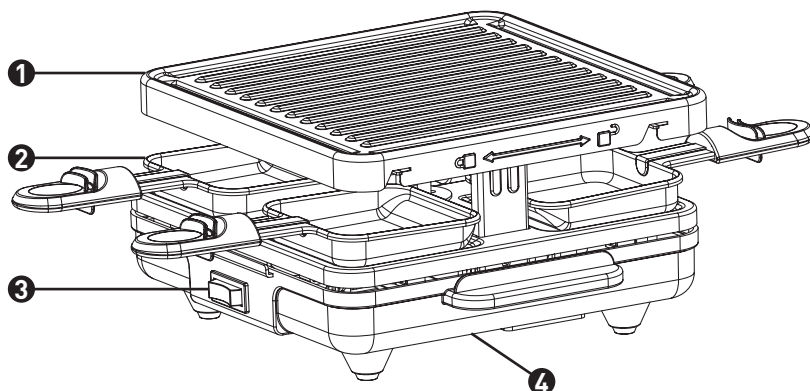
- dans les bureaux et autres locaux commerciaux ;
- dans les sites agricoles ;
- par la clientèle des hôtels ; motels et établissements similaires ;
- les maisons d'hôtes.

Conseils pratiques

Avant de les griller, faites décongeler les aliments congelés.

Pour éviter de détériorer le revêtement des poêlons et de la grille de cuisson, utilisez uniquement, pendant la cuisson, une spatule en bois ou une spatule en plastique résistant à la chaleur.

Description de l'appareil



❶ Plaque de cuisson

❸ Interrupteur Marche/Arrêt
(avec voyant lumineux)

❷ Poêlon

❹ Plaque signalétique (sous
l'appareil)

Avant la première mise en service

Retirez complètement tous les emballages.

Avant de mettre l'appareil en marche pour la première fois, nettoyez la plaque de cuisson et les poêlons avec un chiffon humide.

Faites chauffer l'appareil et les poêlons pendant environ 15 minutes, sans aucun aliment, pour éliminer l'odeur caractéristique qui se dégage lorsqu'un grill est allumé pour la première fois. Une légère fumée peut éventuellement se dégager. Assurez une ventilation suffisante en ouvrant les fenêtres ou les porte-fenêtres.

Laissez à nouveau refroidir.

Nettoyez en suivant les indications visées au paragraphe « Entretien et nettoyage ».

Plaque de cuisson

Avant de mettre l'appareil en marche, placez la grille de cuisson sur l'appareil, au-dessus de la résistance et verrouillez-la. Pour verrouiller, appuyez sur la plaque de cuisson et faites-la avancer vers le symbole  de façon à ce que les languettes soient bien engagées. Pour déverrouiller, poussez la plaque vers le symbole .

Fonctionnement

Posez la plaque de cuisson sur l'appareil, comme indiqué ci-dessous. Branchez la fiche dans une prise murale adaptée et mettez l'appareil en marche.

Après une période de préchauffage d'environ 10 minutes, l'appareil est prêt à l'utilisation. Déposez les aliments à cuire sur la plaque de cuisson. Nous vous conseillons d'huiler au préalable la plaque pour empêcher les aliments d'adhérer.

Placez le fromage à raclette dans les poêlons, puis laissez les poêlons sous la résistance de l'appareil, jusqu'à la fonte du fromage.



ATTENTION

Ne pas poser les poêlons vides dans l'appareil lorsque celui-ci est en marche ; laissez-les sur une surface résistant à la chaleur.

Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise murale après utilisation.

Préparation du fromage

Nous vous conseillons d'utiliser environ 200 à 300 grammes de fromage par personne. Coupez le fromage en tranches d'une épaisseur de 3 à 5 mm puis placez-les dans les poêlons. Utilisez de préférence des fromages de type raclette ou pâte molle.

Entretien et nettoyage

Avant de nettoyer l'appareil, assurez-vous que la fiche a bien été débranchée de la prise murale et que l'appareil a eu suffisamment le temps de refroidir complètement.

Ne pas utiliser de produits d'entretien très puissants ou abrasifs.

Essayez le corps de l'appareil avec un chiffon humide.

Afin d'éviter tout risque de choc électrique, ne pas laisser l'appareil entrer en contact avec de l'eau et ne jamais l'immerger dans de l'eau.

Retirez la plaque de cuisson et nettoyez-la à l'eau chaude savonneuse. Séchez-la ensuite soigneusement avec un chiffon doux.

Mise au rebut de votre ancien appareil

COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil porte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité.

La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/UE

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.



C'est pour cette raison que votre appareil, comme le signale le symbole apposé sur sa plaque signalétique ou sur son emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans un lieu public de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être recyclé ou réutilisé pour d'autres applications, conformément à la directive.



Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consignation de tri.
Pour en savoir plus : www.consignesdetri.fr

Bedankt!

Bedankt om voor dit product van HIGHONE gekozen te hebben. ELECTRO DEPOT kiest, test en beveelt de producten van het merk HIGHONE aan, die garant staan voor eenvoud in gebruik, betrouwbare prestaties en een onberispelijke kwaliteit. Dankzij dit toestel weet u dat elk gebruik tevredenstellend zal zijn.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website www.electrodepot.be



A Alvorens het toestel te gebruiken

- 13 Veiligheidsinstructies
 - 14 Praktische tips
-

B Overzicht van het toestel

- 15 Beschrijving van het toestel
 - 15 Vóór het eerste gebruik
-

C Gebruik van het toestel

- 16 Bakplaat
 - 16 Werking
 - 16 Bereiding van kaas
-

D Praktische informatie

- 17 Onderhoud en reiniging
- 17 Afdanken van uw oude toestel

Veiligheidsinstructies

Alvorens dit toestel te gebruiken, dient u de volgende instructies aandachtig door te lezen. Bewaar deze handleiding om ze, indien nodig, in de toekomst opnieuw te kunnen raadplegen. Het toestel mag uitsluitend gebruikt worden door mensen die vertrouwd zijn met deze instructies.

- Dit toestel dient aangesloten te worden op een geaard en conform de geldende normen geïnstalleerd stopcontact. Controleer of de voedingsspanning overeenkomt met diegene die aangegeven wordt op het typeplaatje van het toestel. Dit product is conform alle richtlijnen met betrekking tot de CE-markering.

- Om elk risico op verwondingen te vermijden, dienen alle herstellingen van dit elektrische toestel en van het voedingssnoer uitgevoerd te worden door onze klantendienst. Indien er zich een herstelling opdringt, dient u het toestel in te leveren bij onze klantendienst.

- Trek het voedingssnoer uit het stopcontact alvorens het toestel

te reinigen, een onderhoudsbeurt uit te voeren of toebehoren te monteren.

- Dompel het toestel nooit onder in water of een andere vloeistof om het te reinigen.

- De bakplaat en de minipannetjes mogen gereinigd worden met warm water en afwasmiddel. Voor meer informatie over de reiniging, kunt u steeds de paragraaf 'Onderhoud en reiniging' raadplegen.

- Het toestel is niet bestemd om via een externe timer of een afzonderlijk bedieningssysteem ingeschakeld te worden.

- Dit toestel mag gebruikt worden kinderen door jonger dan 8 jaar, alsook door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of die niet over de noodzakelijke ervaring en kennis beschikken, op voorwaarde dat deze kinderen of personen instructies hebben gekregen en begeleid worden met het oog op het veilige gebruik van dit toestel en dat ze de mogelijke risico's

begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het toestel. De reiniging en het onderhoud mogen niet uitgevoerd worden door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en begeleid worden. Houd het toestel en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.



OPGELET

Houd kinderen uit de buurt van de verpakking, die in het bijzonder een risico op verstikking vormt.

- Alvorens het toestel te gebruiken, dient u zorgvuldig te controleren of het toestel, het voedingssnoer en het toebehoren geen tekenen van schade vertonen, die een bedreiging zouden kunnen vormen voor de veilige werking van het toestel. Zet het toestel nooit in werking indien het op de grond gevallen is of indien er bovenmatig hard getrokken is aan het snoer, aangezien er beschadigingen aanwezig zouden kunnen zijn, zelfs wanneer die niet meteen zichtbaar zijn langs de buitenzijde.

- Inspecteer regelmatig het snoer om de perfecte staat ervan te verzekeren. Indien het voedingssnoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door de fabrikant, een onderaannemer of een bekwaam technicus om ieder risico uit te sluiten.

Het snoer dient steeds uit de buurt van de warme oppervlakken van het toestel gehouden te worden.



OPGELET

Risico op brandwonden! De buitenzijde van het toestel, de bakoppervlakken en de minipannetjes worden erg warm tijdens het gebruik.

- Laat het toestel nooit onbeheerd achter wanneer het in werking is.
- Plaats het toestel op een vlak en horizontaal oppervlak, dat bestand is tegen de warmte en water- of vetspatten.
- Zorg ervoor dat het toestel niet tegen een muur of in een hoek geplaatst wordt en houd het uit de buurt van ontvlambare voorwerpen.

• Alvorens u het toestel gaat gebruiken, dient de bakplaat op het toestel geïnstalleerd en vergrendeld te worden, bovenop de weerstand.



OPGELET

Gebruik dit toestel niet buiten.

Trek steeds de stekker uit het stopcontact wanneer u het toestel niet langer gebruikt, wanneer het toestel niet correct werkt en alvorens u het toestel gaat reinigen.

- Haal de stekker nooit uit het stopcontact door aan het snoer te trekken, maar trek steeds aan de stekker zelf.
- Het toestel mag uitsluitend met het originele toebehoren gebruikt worden.
- Laat het toestel steeds volledig afkoelen alvorens de bakplaat te verwijderen en het toestel te reinigen of op te bergen.
- Wij kunnen in geen geval aansprakelijk gesteld worden voor mogelijke schade aan dit toestel die voortvloeit uit het foutieve gebruik of het gebrek aan inachtneming van deze handleiding.

Dit toestel is bestemd voor huishoudelijk of gelijkaardig gebruik, zoals:

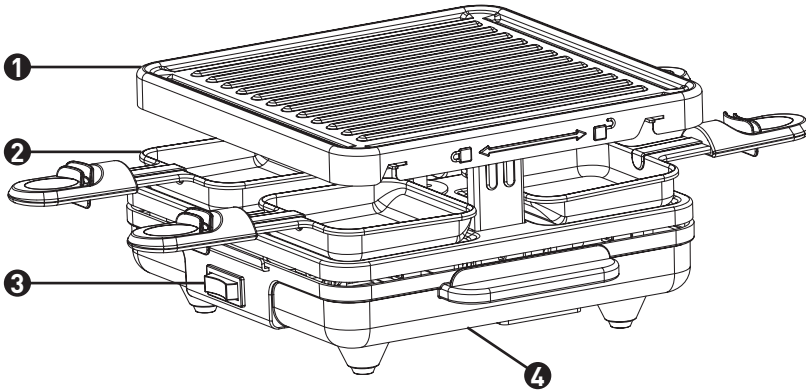
- in kantoren en andere professionele omgevingen;
- in een landbouwomgeving;
- door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
- in omgevingen van het type bed and breakfast.

Praktische tips

Diepgevroren voedingsmiddelen dient u eerst te laten ontdooien alvorens u ze gaat grillen.

Om de bekleding van de pannetjes en de bakplaat niet te beschadigen, mag u tijdens het bakken uitsluitend een houten spatel of een spatel van hittebestendig plastic gebruiken.

Beschrijving van het toestel



❶ Bakplaat

❸ Aan/uit-schakelaar
(met controlelampje)

❷ Pannetje

❹ Typeplaatje (onder
het toestel)

Vóór het eerste gebruik

Verwijder alle verpakkingsmaterialen.

Alvorens het toestel voor de eerste keer in te schakelen, dient u de bakplaat en de pannetjes met een vochtige doek te reinigen.

Laat het toestel en de pannetjes ongeveer 15 minuten opwarmen, zonder voedingsmiddelen, om die typische geur, die vrijkomt wanneer een grill voor de eerste keer ingeschakeld wordt, te verwijderen. Het is mogelijk dat er eveneens een lichte rookvorming ontstaat. Zorg voor voldoende ventilatie door de ramen of vensterdeuren te openen.

Laat het toestel opnieuw afkoelen.

Reinig het toestel volgens de aanwijzingen die beschreven staan in de paragraaf 'Onderhoud en reiniging'.

Bakplaat

Alvorens het toestel in werking te zetten, dient u de bakplaat op het toestel te installeren, bovenop de weerstand, en te vergrendelen. Om de bakplaat te vergrendelen, hoeft u er simpelweg op te drukken in de richting van het symbool  tot de lippen in elkaar grijpen. Om de bakplaat te ontgrendelen, duwt u ze in de richting van het symbool .

Werking

Plaats de bakplaat op het toestel, zoals hierboven aangegeven wordt. Steek de stekker in een gepast stopcontact en schakel het toestel in.

Wanneer het toestel ongeveer 10 minuten heeft kunnen voorverwarmen, is het volledig gebruiksklaar. Leg de te bakken voedingsmiddelen op de bakplaat. Wij raden u aan de plaat op voorhand in te strijken met olie, zodat de voedingsmiddelen niet aanbakken.

Doe raclettekaas in de pannetjes en plaats die vervolgens onder de weerstand van het toestel tot de kaas smelt.



OPGELET

Plaats geen lege pannetjes in het toestel wanneer het in werking is; leg ze apart op een hittebestendig oppervlak.

Bereiding van kaas

Wij raden aan om ongeveer 200 tot 300 gram kaas per persoon te gebruiken. Snij de kaas in sneden van 3 tot 5 mm dik en plaats die in de pannetjes. Gebruik bij voorkeur raclettekaas of zachte kaas.

Onderhoud en reiniging

Alvorens u het toestel gaat reinigen, dient u ervoor te zorgen dat de stekker volledig uit het stopcontact getrokken is en dat het toestel helemaal afgekoeld is.

Gebruik geen erg krachtige of bijtende onderhoudsproducten.

Veeg de behuizing van het toestel af met een vochtige doek.

Om elk risico op elektrische schokken te vermijden, mag het toestel niet in contact komen met water en mag het zeker nooit ondergedompeld worden in water.

Verwijder de bakplaat en reinig ze met warm water en afwasmiddel. Droog de bakplaat vervolgens zorgvuldig af met een zachte doek.

Afdanken van uw oude machine

SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL

Dit toestel is voorzien van het DEEE-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/UE

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.

Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool  op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijk afval gegooid worden. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar openbare inzamelpunten voor selectieve afvalverwerking te brengen zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor toepassingen conform de richtlijn.

Vielen Dank!

Vielen Dank, dass Sie dieses HIGHONE- Produkt gewählt haben. Ausgewählt, getestet und empfohlen durch ELECTRO DEPOT. Die Produkte der Marke HIGHONE garantieren Ihnen Benutzerfreundlichkeit, zuverlässige Leistung und tadellose Qualität. Mit diesem Gerät können Sie sicher sein, dass Sie jeder Gebrauch zufriedenstellt.

Willkommen bei ELECTRO DEPOT.

Besuchen Sie unsere Webseite: www.electrodepot.be



A Vor der Inbetriebnahme des Geräts

- 20 Sicherheitsvorschriften
- 22 Praktische Ratschläge

B Übersicht über Ihr Gerät

- 23 Beschreibung des Geräts
- 23 Vor der ersten Inbetriebnahme

C Verwendung des Geräts

- 24 Kochplatte
- 24 Betrieb
- 24 Zubereiten von Käse

D Praktische Hinweise

- 25 Wartung und Reinigung
- 25 Entsorgung Ihres Altgeräts

Sicherheitsvorschriften

Bevor Sie dieses Gerät verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen aufmerksam durch und bewahren Sie diese Anleitung für nachträgliche Einsichtnahme auf. Das Gerät darf ausschließlich von Personen verwendet werden, die mit den folgenden Anweisungen vertraut sind.

- Dieses Gerät muss an einer geerdeten und gemäß den geltenden Normen installierten Steckdose angeschlossen werden. Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung entspricht. Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen aller Richtlinien für die "CE"-Kennzeichnung.

- Um jegliches Verletzungsrisiko zu vermeiden, dürfen Reparaturen an diesem Gerät und seinem Stromkabel nur durch unseren Kundendienst ausgeführt werden. Wenn Reparaturen nötig sind, senden Sie Ihr Gerät an Ihren Kundendienst zurück.

- Vor der Reinigung, Wartung oder Montage von Zubehör den Netzstecker ziehen.

- Tauchen Sie das Gerät zur Reinigung nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Die Kochplatte und die Mini-Pfännchen können mit warmem Seifenwasser gereinigt werden. Detaillierte Informationen zur Reinigung finden Sie im Abschnitt "Reinigung und Wartung".

- Das Gerät ist nicht zum Einschalten durch einen externen Timer oder ein gesondertes Fernsteuerungssystem bestimmt.

- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse bedient werden, sofern sie korrekt beaufsichtigt werden und die nötigen Anweisungen für den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die bestehenden Risiken verstanden haben. Das Gerät ist kein Kinderspielzeug.

Die Reinigung und die Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind mindestens 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.

Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.



ACHTUNG
Halten Sie Kinder von den Verpackungen fern, da diese möglicherweise Gefahren bergen, vor allem besteht Erstickungsgefahr.

- Vor jeder Verwendung überprüfen Sie sorgfältig das Gerät, das Stromkabel und Zubehör auf Anzeichen einer Beschädigung, welche die Betriebssicherheit dieses Geräts beeinträchtigen könnte. Verwenden Sie das Gerät nie, wenn es auf den Boden gefallen ist oder das Kabel übermäßiger Zugbelastung ausgesetzt war, da Beschädigungen vorliegen könnten, die von außen nicht sichtbar sind.
- Überprüfen Sie das Stromkabel regelmäßig. Es muss immer in perfektem Zustand sein.

Ein beschädigtes Stromkabel muss vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einem qualifizierten Techniker ersetzt werden, um jedes Risiko zu vermeiden.

Halten Sie das Stromkabel immer von den heißen Oberflächen des Geräts fern.



ACHTUNG
Verbrennungsgefahr! Die äußeren Bestandteile des Geräts, die Kochflächen und die Mini-Pfännchen werden bei Gebrauch heiß.

- Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt laufen.
- Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen, horizontalen und wärmebeständigen Fläche auf und schützen Sie es vor Wasser- oder Fettspritzern.
- Achten Sie darauf, das Gerät nicht ganz an die Wand oder in eine Ecke zu schieben und halten Sie es von allen brennbaren Materialien fern.

- Vor dem Gebrauch muss die Kochplatte auf dem Gerät über dem Widerstand installiert und befestigt werden.

**ACHTUNG**

Benutzen Sie dieses Gerät nicht draußen.

Nach Gebrauch, bei Auffälligkeiten im Betrieb oder vor der Reinigung ziehen Sie immer den Stecker.

- Ziehen Sie das Gerät nicht am Kabel aus der Steckdose: Halten Sie immer den Stecker fest.
- Das Gerät darf nur mit Originalzubehör verwendet werden.
- Lassen Sie dem Gerät immer genügend Zeit zum Abkühlen, bevor Sie die Kochplatte abnehmen und das Gerät reinigen oder verstauen.
- Bei Schäden an diesem Gerät aufgrund von unsachgemäßem Gebrauch oder Nichtbefolgen dieser Gebrauchsanleitung lehnen wir jegliche Haftung ab.

Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch oder ähnliche Verwendungen bestimmt, wie zum Beispiel:

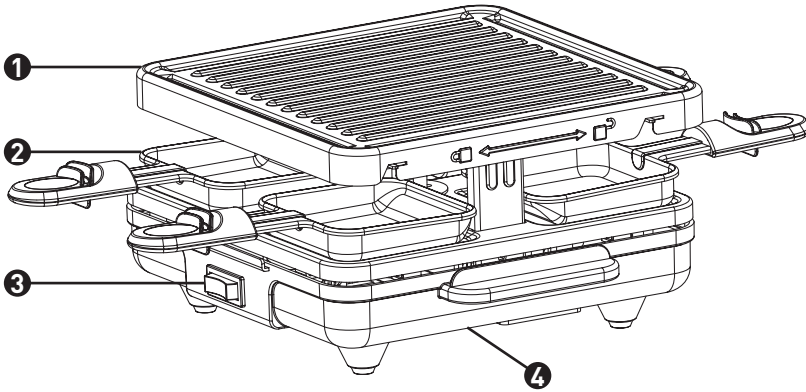
- In Büros und anderen Geschäftsräumen;
- In landwirtschaftlichen Einrichtungen;
- Verwendung durch Gäste in Hotels, Motels und ähnlichen Betrieben;
- In Gasthäusern.

Praktische Ratschläge

Lassen Sie tiefgekühlte Lebensmittel vor dem Grillen auftauen.

Um Beschädigungen an der Beschichtung der Pfännchen und der Kochplatte zu vermeiden, verwenden Sie bei der Zubereitung nur hitzebeständige Holz- oder Kunststoffspachtel.

Beschreibung des Geräts



❶ Kochplatte

❸ Schalter Ein/Aus (mit Leuchtanzeige)

❷ Pfanne

❹ Typenschild (auf der Unterseite des Geräts)

Vor der ersten Inbetriebnahme

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vollständig.

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, reinigen Sie die Kochplatte und die Pfännchen mit einem feuchten Tuch.

Lassen Sie das Gerät und die Pfännchen für ungefähr 15 Minuten ohne Lebensmittel heiß werden, bis der typische Geruch verschwindet, der sich beim ersten Einschalten eines Grills bildet. Auch etwas Rauch kann entstehen. Sorgen Sie für ausreichend Belüftung, indem Sie Fenster oder Balkontüren öffnen.

Dann wieder abkühlen lassen.

Anschließend reinigen Sie das Gerät nach der Anleitung im Abschnitt "Wartung und Reinigung".

Kochplatte

Bevor Sie das Gerät einschalten, setzen Sie die Kochplatte über dem Widerstand auf das Gerät auf und rasten Sie sie ein. Zum Einrasten drücken Sie auf die Kochplatte und schieben Sie in Richtung des Symbols , bis die Laschen gut eingerastet sind. Zum Abnehmen schieben Sie die Platte in Richtung des Symbols .

Gebrauchsanleitung

Befestigen Sie die Kochplatte wie oben beschrieben auf dem Gerät. Schließen Sie den Stecker an einer geeigneten Wandsteckdose an und schalten Sie das Gerät ein.

Nach einer Vorheizzeit von ungefähr 10 Minuten ist das Gerät gebrauchsbereit. Legen Sie die Lebensmittel, die Sie zubereiten möchten, auf die Kochplatte. Wir empfehlen Ihnen, die Platte vorher einzuölen, damit die Lebensmittel nicht anbrennen.

Legen Sie den Raclettekäse in die Pfännchen, dann stellen Sie die Pfännchen unter den Widerstand des Geräts bis der Käse geschmolzen ist.



ACHTUNG

Stellen Sie keine leeren Pfännchen in das Gerät, wenn dieses in Betrieb ist; Stellen Sie sie auf eine hitzebeständige Unterlage.

Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch aus und ziehen Sie den Stecker aus der Wandsteckdose.

Zubereiten von Käse

Wir empfehlen Ihnen, ungefähr 200 bis 300 Gramm Käse pro Person einzurechnen. Schneiden Sie den Käse in 3 - 5 mm dicke Scheiben und legen Sie ihn in die Pfännchen. Verwenden Sie vorzugsweise Raclettekäse oder Weichkäse.

Wartung und Reinigung

Vor der Reinigung des Geräts vergewissern Sie sich, dass der Stecker aus der Wandsteckdose gezogen ist und dass das Gerät genügend Zeit hatte, um vollständig abzukühlen.

Keine besonders aggressiven oder scheuernden Reinigungsprodukte verwenden.

Reinigen Sie den Gerätekörper mit einem feuchten Tuch.

Um jegliches Stromschlagrisiko zu vermeiden, achten Sie darauf, dass das Gerät nicht in Kontakt mit Wasser kommt und tauchen Sie es niemals in Wasser ein.

Nehmen Sie die Kochplatte ab und waschen Sie sie in warmem Seifenwasser. Dann trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch ab.

Entsorgung Ihres Altgeräts

ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN ABFÄLLEN



Dieses Gerät trägt das Symbol WEEE (Elektrisches oder elektronisches Altgerät), was bedeutet, dass es nach dem Ende des Lebenszyklus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern dem örtlichen Abfallsortierstelle zugeführt werden muss. Abfallverwertung trägt zum Schutz der Umwelt bei.

UMWELTSCHUTZ - RICHTLINIE 2012/19/EG

Zum Schutz unserer Umwelt und Gesundheit müssen elektrische und elektronische Altgeräte nach den klar vorgegebenen Regeln entsorgt werden, die sowohl von Lieferanten als auch von Benutzern zu befolgen sind.

Daher darf Ihr Gerät, welches auf seinem Typenschild oder der Verpackung mit



dem entsprechenden Symbol  gekennzeichnet ist, keinesfalls in einer öffentlichen Mülltonne oder im Hausmüll entsorgt werden. Der Benutzer muss das Gerät einer örtlichen Abfall- Sortierstelle zum Recycling oder Wiederverwendung zu anderen Zwecken im Sinne der Richtlinie übergeben.

¡Gracias!

Gracias por haber elegido este producto HIGHONE. Seleccionados, probados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca HIGHONE son sinónimo de un fácil manejo, de unas prestaciones fiables y de una calidad incuestionable.

Quedará muy satisfecho cada vez que use este aparato.

Bienvenido(a) a ELECTRO DEPOT.

Consulte nuestro sitio web: www.electrodepot.es



A**Antes de utilizar
el aparato**

- 28 Instrucciones de seguridad
 - 30 Consejos prácticos
-

B**Descripción
del aparato**

- 31 Descripción del aparato
 - 31 Antes de usarlo por primera vez
-

C**Utilización
del aparato**

- 32 Placa de cocción
 - 32 Funcionamiento
 - 32 Preparación del queso
-

D**Información
práctica**

- 33 Mantenimiento y limpieza
- 33 Cómo desechar su antiguo aparato

Instrucciones de seguridad

Antes de usar este aparato, lea atentamente las instrucciones siguientes y conserve este manual para poder consultarlo de nuevo posteriormente. El aparato sólo lo deben usar las personas que hayan leído estas instrucciones.

- Este aparato debe enchufarse a una toma de corriente con conexión a tierra e instalada según las normas vigentes. Asegúrese de que la tensión indicada en la placa de características del aparato corresponde a la de su instalación eléctrica. Este producto cumple con todas las directivas sobre el marcado «CE».
- Para evitar cualquier riesgo de lesiones, las reparaciones de este aparato eléctrico o de su cable de alimentación debe realizarlas nuestro servicio al cliente. Si su aparato necesita ser reparado, llévelo a nuestro servicio de postventa.
- Desenchufe el cable de la toma de corriente antes de proceder a la limpieza, mantenimiento o montaje de los accesorios.
- No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido, para limpiarlo.
- La placa de cocción y las minisartenes pueden limpiarse con agua caliente y jabón. Si desea una información más detallada con respecto a la limpieza, consulte el apartado «Limpieza y mantenimiento».
- El aparato no se puede encender mediante un temporizador externo o un sistema de mando a distancia.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, por personas con sus capacidades físicas, psíquicas, sensoriales o mentales reducidas o por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, siempre y cuando sean supervisados e informados para el uso del aparato de forma segura y siempre que conozcan los riesgos que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con este aparato. Los niños no deben encargarse de la limpieza y mantenimiento, salvo si tienen más de 8 años y se encuentran bajo vigilancia.

Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

**ADVERTENCIA**

Mantenga a los niños alejados del embalaje que supone un riesgo potencial, principalmente de asfixia.

- Antes de usarlo, compruebe al detalle que el aparato, su cable y sus accesorios no presenten ninguna señal de deterioro que pudiese provocar problemas de seguridad en el funcionamiento del aparato. No encienda nunca el aparato si se cae o si se ha sometido al cable a una tracción excesiva, puesto que podría haberse estropeado sin que dicho deterioro sea visible aparentemente.

- Compruebe regularmente que su cable esté en perfecto estado. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el suministrador o un técnico cualificado para evitar cualquier riesgo.

- El cable debe estar siempre lejos de las superficies calientes del aparato.

**ADVERTENCIA**

¡Riesgo de quemaduras! Las partes exteriores del aparato, las superficies de cocción y las minisartenes se ponen muy calientes mientras que se está usando.

- No deje nunca el aparato funcionando sin vigilancia.

- Coloque el aparato en una superficie plana, horizontal y resistente al calor y a las salpicaduras de agua o grasa.

- Asegúrese de no colocar el aparato pegado a una pared o en una esquina y manténgalo alejado de cualquier material inflamable.

- Antes de usarlo, debe montar y fijar la placa de cocción en el aparato, encima de la resistencia.

**ADVERTENCIA**

No utilice este aparato al aire libre.

Desenchufe siempre el aparato después de usarlo, en caso de un funcionamiento extraño o antes de limpiarlo.

- No desenchufe el aparato tirando del cable: tire siempre del enchufe.
- Debe usar únicamente el aparato con sus accesorios originales.
- Deje que el aparato se enfríe siempre durante suficiente tiempo antes de quitar la placa de cocción y antes de limpiar o guardar el aparato.
- Quedamos eximidos de cualquier responsabilidad en caso de un posible deterioro del aparato debido a un uso incorrecto o al incumplimiento de las instrucciones de este manual.

Este aparato ha sido diseñado para un uso doméstico o similar, tal y como:

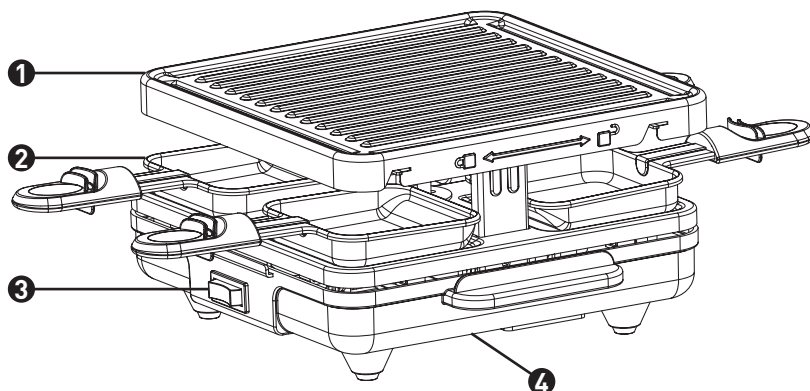
- en oficinas y otros locales comerciales;
- en zonas agrícolas;
- por la clientela de hoteles; moteles y establecimientos similares;
- las casas rurales.

Consejos prácticos

Antes de asar en la parrilla, deje que los alimentos descongelados se descongelen previamente.

Para evitar el deterioro del revestimiento de las minisartenes y de la parrilla, utilice únicamente, durante la cocción, una espátula de madera o una espátula de plástico resistente al calor.

Descripción del aparato



❶ Placa de cocción

❸ Interruptor Encendido/Apagado
(con indicador luminoso)

❷ Minisartén

❹ Placa de características
(debajo del aparato)

Antes de usarlo por primera vez

Quite completamente todo el material del embalaje.

Antes de encender el aparato por primera vez, limpie la placa de cocción y las minisartenes con un trapo húmedo.

Caliente el aparato y las minisartenes durante aproximadamente 15 minutos, sin ningún alimento, para eliminar el olor característico que se desprende cuando se enciende un grill por primera vez. Puede desprenderse un poco de humo. Ventile suficientemente abriendo las ventanas o cualquier abertura hacia el exterior.

Déjelo enfriar de nuevo.

Límpielo según las indicaciones descritas en el apartado «Limpieza y mantenimiento»

Placa de cocción

Antes de encender el aparato, coloque la parrilla sobre el aparato, encima de la resistencia y déjela fija. Para dejar fija la placa, presione sobre la misma y hágala avanzar hasta el símbolo  para que las lengüetas encajen bien. Para desbloquearla, empuje la placa hacia el símbolo .

Preparación del queso

Le aconsejamos que utilice aproximadamente unos 200 o 300 gramos de queso por persona. Corte el queso en tranchetes de un espesor de 3 a 5 mm y después colóquelos en las minisartenes. Utilice preferentemente quesos especiales para raclette o quesos blandos.

Funcionamiento

Coloque la placa de cocción sobre el aparato, como se indica a continuación. Introduzca el enchufe en una toma de pared adaptada y ponga el aparato en funcionamiento.

Después de un período de precalentamiento de aproximadamente 10 minutos, el aparato estará listo para usarse. Coloque los alimentos que vaya a cocinar en la placa de cocción. Le aconsejamos que previamente moje con aceite la placa para impedir que los alimentos se peguen.

Coloque el queso especial para raclette en las minisartenes y después póngalas bajo la resistencia del aparato hasta que se derrita el queso.



ADVERTENCIA

No ponga las minisartenes vacías en el aparato cuando éste esté en funcionamiento; déjelas sobre una superficie resistente al calor.

Apague el aparato y desenchúfelo de la corriente cuando termine de usarlo.

Limpieza y mantenimiento

Antes de limpiar el aparato, asegúrese de que ha desenchufado correctamente el aparato de la corriente y de que la raclette se haya enfriado completamente.

Para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica, no deje que el aparato entre en contacto con agua y no lo sumerja en ningún líquido.

No utilice productos de mantenimiento muy fuertes o abrasivos.

Limpie la estructura del aparato con un paño húmedo.

Retire la placa de cocción y límpiela con agua caliente y jabón. Séquela después cuidadosamente con un paño suave.

Cómo desechar su antiguo aparato

RECOGIDA SELECTIVA DE LOS RESIDUOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este aparato lleva el símbolo RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) que significa que al final de su vida útil, no debe tirarse a la basura, sino que debe llevarse a la unidad de clasificación de residuos de la localidad. La valorización de los residuos permite contribuir a conservar nuestro medio ambiente.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/UE

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil debe hacerse según normas muy precisas y requiere la participación de todos, tanto del proveedor como del usuario.



Es por esta razón por la que su aparato, tal y como señala el símbolo  que se encuentra en su placa de características o en su embalaje, no debe bajo ningún concepto tirarse a la basura pública o privada destinada a los residuos domésticos. El usuario tiene derecho a entregar el aparato en un lugar público de recogida selectiva de residuos (punto limpio) para que sea reciclado o reutilizado para otras aplicaciones de conformidad con la directiva.

CONDITIONS DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériel. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

GARANTIEBEDINGUNGEN

DE

Für dieses Produkt wird ab dem Verkaufsdatum* eine Garantie von 2 Jahren für Mängel infolge von Herstellungs- oder Materialfehlern gewährt. Von dieser Garantie ausgeschlossen sind Mängel oder Schäden, die durch falsche Installation, Handhabungsfehler oder unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden.

*gegen Vorlage des Kassenbelegs.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

Este producto tiene una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra* ante cualquier fallo resultante de un defecto de fabricación o de material. Esta garantía no cubre los defectos ni los daños resultantes de una mala instalación, de un uso incorrecto o de un desgaste anormal del producto.

*mediante presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL

